

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“)  
(ďalej len ako „Zmluva“)

### I. Zmluvné strany

#### Zaži v Trnave – Mestské kultúrne stredisko

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava  
 IČO: 53740408  
 DIČ: 2121478887  
 IČ DPH: neplatca DPH  
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
 IBAN: SK31 5600 0000 0074 5580 2001  
 V zastúpení: Mgr. Peter Cagala, riaditeľ  
 (ďalej len ako „MKS“)

a

#### Knižnica Juraja Fándlyho v Trnave

Sídlo: Ulica Rázusova 261/1, 918 20 Trnava  
 IČO: 00182826  
 DIČ: 2021147645  
 V zastúpení: Ing. Pavol Tomašovič, riaditeľ  
 na strane druhej (ďalej len ako „Partner“)  
 (súhrnne aj ako „zmluvné strany“)

### II. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečovaní aktivít súvisiacich s prípravou, organizovaním a propagáciou kultúrnych a spoločenských aktivít a podujatí MKS a Partnera v meste Trnava (ďalej aj ako „predmet zmluvy“).
2. Účelom Zmluvy je zabezpečenie podmienok spolupráce pri príprave, organizovaní a propagácii kultúrnych a spoločenských aktivít a podujatí opísaných v bode 1 tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva nenahrádza povolenia alebo súhlasy dotknutých orgánov verejnej moci spojených s naplnením účelu tejto Zmluvy.

### III. Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **1.3.2026 do 28.2.2027**.
2. Po skončení Zmluvy sa Zmluva neobnovuje a zaniká dňom upraveným v bode 1 tohto bodu článku Zmluvy.
3. Vzájomné práva a povinnosti nevysporiadané ku dňu skončenia Zmluvy budú vysporiadané Dodatkom k tejto Zmluve alebo Dohodou o urovnaní vzájomných práv a povinností.

### IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. **MKS sa v rámci spolupráce zaväzuje:**
  - a) poskytnúť Partnerovi reklamné zariadenie/zariadenia „citylight“ opísané v prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len ako „Citylight“).
2. **Partner sa v rámci spolupráce zaväzuje:**
  - a) zabezpečiť prevádzku Citylight (najmä, no nie výhradne dopĺňanie aktuálnych reklamných plagátov pod.) na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť. Pri postupe v zmysle prvej vety tohto bodu je Partner povinný 'dodržať' po celú dobu najmä ustanovenia zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi. V prípade vzniku škody na Citylight je Partner povinný bezodkladne nahlásiť túto skutočnosť MKS, v inom prípade je sám zodpovedný za vzniknutú škodu v celom rozsahu;
  - b) zabezpečiť prevádzku Citylight tak, aby bol Citylight v neustálej prevádzke, pričom Citylight musí vždy disponovať aktuálnymi reklamami, bez prestojov, počas ktorých sa na Citylight nebude nachádzať žiadna reklama;
  - c) zabezpečiť prevádzku Citylight tak, aby bol Citylight (najmä, no nie výhradne jeho sklo) vždy čistý a bez zjavných znečistení;
  - d) spolupracovať pri organizovaní kultúrnych podujatí MKS, podľa požiadaviek MKS, na základe dohody zmluvných strán;
  - e) uhradiť MKS mesačne, vždy najneskôr k 10. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, sumu **60 EUR** určenú ako náklad na technickú prevádzku Citylight. Sumu určenú v prvej vete tohto písmena bodu článku Zmluvy uhradí Partner bezhotovostným prevodom na bankový účet MKS uvedený v článku I. Zmluvy, pričom ako variabilný symbol uvedie vlastné IČO a ako špecifický symbol uvedie kalendárny mesiac a rok, za ktorý úhradu vykonáva v tvare MMRR. V prípade postupu MKS v zmysle bodu 3 písm. d) tohto článku Zmluvy bude mesačná suma uvedená v prvej vete tohto písmena bodu článku Zmluvy dohodou zmluvných strán pomerne upravená.
3. **Partner vyhlasuje, že berie na vedomie, že:**
  - a) rozmer reklamného plagátu, ktorý bude vkladaný do Citylight je stanovený nasledovne: 1210 mm x 1530 mm (Zelený kríček) a 800 mm x 1200 mm (Hlavná ulica), pričom iný rozmer nie je prípustný;

- b) obsah reklamného plagátu, ktorý bude vkladajú do Citylight nesmie porušovať princípy dobrých mravov, napríklad prezentovať reklamy s vyobrazením, ktoré by mohlo ohrozovať mravnosť mládeže alebo akokoľvek inak používať takéto vyobrazenie, reklamy politického charakteru a pod.;
  - c) že Citylight nesmie prenechať do užívania tretej osoby bez súhlasu MKS;
  - d) MKS má právo využiť Citylight na vlastné účely, pre potreby propagácie vlastnej činnosti a to za podmienky včasného oznámenia druhej zmluvnej strane o tejto potrebe MKS spojenej s uvoľnením Citylight zo strany druhej zmluvnej strany, najneskôr 15 kalendárnych dní pred plánovaným dňom umiestnenia plagátu do určeného Citylight. MKS je povinné uviesť druhej zmluvnej strane presné časové obdobie, počas ktorého bude Citylight využívať v zmysle tohto písmena bodu článku Zmluvy. V posledný deň využívania Citylight v zmysle tohto písmena bodu článku Zmluvy je MKS povinný oznámiť túto skutočnosť druhej zmluvnej strane a sprístupniť jej k užívaniu Citylight v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### V. Zánik Zmluvy

1. Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby trvania Zmluvy,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) písomnou výpoveďou zmluvnej strany, s výpovednou lehotou 1 kalendárny mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
  - d) odstúpením od Zmluvy.
2. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok Zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku IV. Zmluvy, môžu zmluvné strany od Zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy riadia OZ.

#### VI. Zodpovednosť za škodu

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné strany sa zaväzujú zbaviť sa navzájom akejkolvek zodpovednosti za prípadné súdne konania, žaloby a iné náklady spojené s porušením alebo zanedbaním zákonných povinností opísaných v bode 3 článku II. a v bode 2, písm. a) článku IV. Zmluvy.

#### VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk).
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, slobodné a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme.
4. Vzťahy súvisiace s touto Zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami OZ.
5. Zmluvné strany s obsahom Zmluvy po prečítaní súhlasia a vyhlasujú, že obsahu Zmluvy porozumeli a Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých MKS dostane dva rovnopisy a Partner dostane jeden rovnopis.
7. Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomne formou očíslovaných dodatkov na základe dohody zmluvných strán.
8. Zmluva zverejnená dňa

V Trnave dňa 5.11.2026

Mgr. Peter Cagala,  
za MKS

Ing. Pavol Tomašovič,  
za Partnera

#### Príloha číslo 1

Reklamné zariadenie/zariadenia „citylight“ užívané v zmysle článku IV. bod 2, písm. a) Zmluvy

	Lokalita	Umiestnenie
1.	Zelený križek, Trnava	Autobusová zástavka, plocha č. 5 (pohľad od Štefánikovej ulice)
2.	Hlavná ulica	Citylight pred budovou na adrese Hlavná 10